







# Belgium (Flemish)



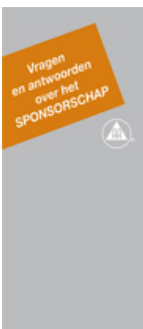


15.02.2012



Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Anonieme Alcoholisten</b>  Basistekst van AA. Sedert de eerste uitgave in 1939 heeft het meer dan een miljoen mensen helpen herstellen van alcoholisme.</p> <p><b>Alcoholics Anonymous</b> is the basic text book used by AA members. Since the First edition in 1939, it has helped more than a million people to recover from alcoholism.</p>	<p>€12,50</p>
	<p><b>Twaalf Stappen en Twaalf Tradities</b>  24 verhandelingen door Bill over de stappen en de tradities. Ze bespreken de beginselen van herstel voor de enkeling en het behoud van de groepseenheid.  Paperback: 149 blz.</p> <p><b>12 Steps &amp; 12 Traditions.</b>  24 Treatises by Bill about the steps and the traditions. They discuss the principles of recovery for the individual and the maintenance of unity in the groups.</p>	<p>€7,75</p>
	<p><b>De visie van Bill</b>  Een verzameling van geschriften van Bill over een groot aantal aspecten van de dagelijkse beleving van het AA-programma.  Pocketboek: 354 blz.</p> <p><b>As Bill sees it.</b>  Selected writing of AA's co-founder Bill W. on the AA way of life.</p>	<p>€8,70</p>
	<p><b>AA wordt volwassen</b>  Bestemd voor wie geïnteresseerd is in het ontstaan en de groei van AA, in de principes van Herstel, Eenheid en Dienen en in de rol die AA momenteel speelt in de hele wereld.  Boek, gebonden: 385 blz.</p> <p><b>AA comes of age.</b>  This book is intended for those interested in the emergence and growth of AA, in the principles of Recovery, Unity and Service and in the role that AA currently plays in the world.</p>	<p>€14,00</p>
	<p><b>Nuchter Leven</b>  Dit boekje toont door eenvoudige voorbeelden hoe AA-ers en AA-sters over de hele wereld nuchter leven en nuchter blijven, dag per dag.  Paperback: 88 blz.</p> <p><b>Living Sober.</b>  This booklet shows by simple examples some of the methods AA members around the World, has used to live sober and to stay sober, day by day.</p>	<p>€7,00</p>

Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Dagelijkse Weerspiegeling</b>  Bevat citaten uit bestaande AA-literatuur die telkens gevolgd worden door een persoonlijke overweging van een AA-lid.  Pocketboek: 383 blz.</p> <p><b>Daily reflections.</b></p> <p>This book contains quotes from existing AA literature, followed by a personal consideration of AA members</p>	<p>€10,00</p>
	<p><b>Wij zijn gaan geloven</b>  Bevat getuigenissen van AA-ers met als thema: "Wij zijn gaan geloven"  Paperback: 150 blz.</p> <p><b>Came to Believe.</b></p> <p>The spiritual adventure of Alcoholics Anonymous as experience by some of its individual members.</p>	<p>€7,00</p>
	<p><b>Het beste van Bill</b>  Beschouwingen over geloof, angst, eerlijkheid, nederigheid en liefde. Plus Bills klassieke essay over anonimiteit.  Paperback: 99 blz.</p> <p><b>Best of Bill.</b></p> <p>Five of Bill's most powerful Grapevine articles sharing his thoughts on faith, fear, honesty, humility and love. It also includes Bill's classic essay on anonymity.</p>	<p>€3,00</p>
	<p><b>Is AA iets voor U?</b>  Helpt, aan de hand van twaalf vragen, de hulpzoekende voor zichzelf uit te maken of hij (zij) al dan niet een alcoholist(e) is.</p> <p><b>Is AA for you?</b>  A set of 12 questions to help newcomers decide if AA is something for them.</p>	<p>€0,35</p>
	<p><b>Dit is AA</b>  Korte uitleg over alcoholisme, alcoholisten, AA en haar herstelprogramma.</p> <p><b>This is AA.</b>  This pamphlet gives a brief description of what AA is, the problem of alcoholism and the solution offered by AA.</p>	<p>€0,60</p>

Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Een nieuwkomer stelt vragen</b> De opzet van dit pamflet is mensen te helpen die trachten voor de eerste maal met Anonieme Alcoholisten in contact te komen. Wij pogen hiermede een antwoord te geven op vragen van de nieuwkomer; vragen die wij ook stelden toen wij de AA-gemeenschap opzochten.</p> <p><b>A Newcomer Asks.</b> The intent of this pamphlet is to help newcomers when first approaching AA. We aim to answer their questions; questions that we also asked when we caught up with AA</p>	<p>€0,35</p>
	<p><b>44 vragen</b> Bondige correcte antwoorden op vragen die nieuwkomers, familieleden en buitenstaanders zich kunnen stellen over alcoholisme, de alcoholist, de werking van de AA-beweging, het programma en de gebieden waar AA werkzaam is of kan zijn.</p> <p><b>44 Questions.</b> Concise, correct answers to questions that newcomers, family members and outsiders can set about alcoholism, the alcoholic, the functioning of AA and his recovery programme. It also shows the areas where AA is active.</p>	<p>€2,00</p>
	<p><b>Indien de drank U te pakken heeft.</b> Helpt de alcoholist(e) de eerste stap naar AA te zetten.</p> <p><b>When the alcohol got you.</b> Helps the alcoholic with his first step to AA.</p>	<p>€1,60</p>
	<p><b>Jonge mensen en AA</b> In deze brochure staan tien “AA-verhalen”, persoonlijke ervaringen van jonge leden en elk ervan toont hoe snel de symptomen van alcoholisme kunnen verschijnen.</p> <p><b>Young People in AA.</b> This brochure contains 10 personal “AA Stories” written by younger people in AA. Each of the stories shows how quickly the symptoms of alcoholism can appear.</p>	<p>€3,30</p>
	<p><b>Onthaalbrochure</b> Zij werd ontworpen voor de nieuwkomer om kennismaking te vergemakkelijken en de doelstellingen van AA te verduidelijken.</p> <p><b>Welcome brochure.</b> This brochure was devised for the newcomer to facilitate the acquaintance and to clarify the aims of AA.</p>	<p>€1,10</p>


Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Alcoholisme, een ziekte</b> In het begin van de jaren '30 stond de medische wetenschap machteloos tegenover de ziekte van het alcoholisme. De folder is samengesteld uit toespraken door Bill W.</p> <p><b>Alcoholism, a disease.</b> In the early 1930's the medical science was powerless against the disease of alcoholism. The pamphlet is composed of speeches by Bill W.</p>	<p>€2,20</p>
	<p><b>Hoe het werkt</b> Een voorstelling van de stappen die wij ondernemen en voorleggen als herstelprogramma.</p> <p><b>How it Works</b> A brief description of the steps that we take and submit as our programme of recovery.</p>	<p>€0,35</p>
	<p><b>Vragen en antwoorden over het sponsorschap</b> Wat is sponsorschap? Suggesties voor mensen die een sponsor zoeken en voor mensen die sponsor willen zijn, alsook voor groepen die bedrijvigheid als sponsor plannen.</p> <p><b>Questions and answers on sponsorship.</b> What is sponsorship? Suggestions for sponsor and sponsee, as well as for groups that want to sponsor other groups..</p>	<p>€1,85</p>
	<p><b>Brief aan een vrouwelijke alcoholiste</b> Dit is een korte beschrijving van hoe AA werkt, hoe duizenden alcoholisten er hun toevlucht vonden. Gebruikte taal is gevoelig en begripvol en vormt alzo een aansporing voor zij die twijfelt hulp te zoeken en te vinden in AA.</p> <p><b>AA for the woman.</b> This is a brief description of how AA works, how thousands of alcoholics found refuge in AA. The used language is sensitive and understanding and is an incentive for those who doubt to seek for help, that they can find in AA.</p>	<p>€1,70</p>
	<p><b>Andere problemen dan alcoholproblemen</b> Een verhandeling door Bill over onze verhouding tot andere verslavingen dan alcoholisme.</p> <p><b>Problems other than alcohol.</b> A treatise by Bill W. for members dealing with problems other than alcohol.</p>	<p>€1,15</p>

Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Anonieme alcoholisten in jouw omgeving</b> Hoe de AA-gemeenschap in uw omgeving hulp kan bieden aan mensen met een drankprobleem.</p> <p><b>Is there an alcoholic in your life?</b> Information on alcoholism and Alcoholics Anonymous for those who may know someone who may have a drink problem.</p>	<p>€1,15</p>
	<p><b>Goed begrepen anonimiteit</b> De visie van Bill over het doel van de anonimiteit binnen AA.</p> <p><b>Understanding Anonymity.</b> The vision of Bill about the purpose of anonymity in AA.</p>	<p>€1,15</p>
	<p><b>Laten we vriendelijk zijn met onze vrienden</b> Een verhandeling door Bill over onze verhouding tot – en samenwerking met de buitenwereld.</p> <p><b>Let's be Friendly with our Friends</b> A treatise by Bill W. about our relationship and cooperation with the outside World.</p>	<p>€1,15</p>
	<p><b>De man in de fles</b> Een objectieve beschouwing van het alcoholprobleem.</p> <p><b>The man in the bottle</b> An objective reflection on the alcohol problem.</p>	<p>€1,45</p>
	<p><b>Het verderfelijke eerste glas</b> Schetst op voortreffelijke manier de evolutie van de alcoholverslaving.</p> <p><b>The pernicious first glass.</b> the evolution of the alcohol addiction is outlined in a superb way.</p>	<p>€0,50</p>

Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Aan de familie van personen met een drankprobleem</b> Werd speciaal geschreven voor mensen die met een alcoholverslaafde samenleven. Typeert de alcoholist(e) zijn of haar ziekte en geeft een aantal suggesties voor mogelijke benadering ervan.</p> <p><b>To the family of people with a drinking problem</b> This brochure was written specifically for people who live together with an alcohol addict. Characterizes the disease of the alcoholic and gives some suggestions for approach.</p>	<p>€0,50</p>
	<p><b>De twaalf stappen</b> Een bondige benadering van de Twaalf Stappen.</p> <p><b>The Twelve Steps</b> A concise approach to the Twelve Steps.</p>	<p>€1,60</p>
	<p><b>Interpretatie van de 12 Stappen.</b> Een interpretatie die aanvulling en verduidelijking kan brengen. Paperback: 72 blz.</p> <p><b>Interpretation of the Twelve steps.</b> An interpretation that brings a supplement and a clarification about the Twelve Steps.</p>	<p>€3,80</p>
	<p><b>Bezinning voor elke dag</b> Dagelijkse steun om te komen tot een diepgaand beleven van het AA-programma. Pocketboek: 374 blz.</p> <p><b>Contemplation for every day.</b> Daily support to arrive at a searching experience of the AA program.</p>	<p>€10,00</p>
	<p><b>De AA-groep</b> Suggesties voor een degelijke groepswerking</p> <p><b>The AA Group.</b> Suggestions for a solid group functioning</p>	<p>€2,10</p>

Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>Handboek voor de Vlaamse AA</b>  Gedetailleerde omschrijving van de structuur en de werking van de Vlaamse AA en haar diensten. Samengesteld volgens de geldende resoluties van de Algemene Dienstenconferenties.  Paperback: 106 blz.</p> <p><b>Manual for the Flemish AA.</b>  Describes in detail the structure and the functioning of the Flemish AA and its services. Composed in accordance with the applicable resolutions of the General Services Conferences.</p>	<p>€7,50</p>
	<p><b>Handboek voor Openbare Informatie</b>  Beschrijft de werking, de samenstelling en de taken van het Comité Openbare Informatie.  Paperback: 36 blz.</p> <p><b>Manual for the Public Information</b>  Describes the functioning, composition and tasks of the Public Information Committee</p>	<p>€4,55</p>
	<p><b>Spreken op niet AA-vergaderingen</b>  Vragen en antwoorden voor infogevers.</p> <p><b>Speaking at Non AA meetings.</b>  Experience and useful information for members who are asked to speak at non-AA meetings</p>	<p>€4,55</p>
	<p><b>De 12 concepten</b> zijn een interpretatie van de structuur van de werelddiensten van AA. Zij verklaren het “waarom” van onze dienstenstructuur en de optimale werking ervan.  Boek: 116 blz.</p> <p><b>Twelve concepts for World service.</b>  An interpretation of the structure of the AA World services. They explain the “why” of our service structure and the optimal functioning of it.</p>	<p>€7,65</p>
	<p><b>5 voor 12</b> (10 nummers per jaar / prijs voor één jaar, verzendingskosten niet inbegrepen)  Maandelijks tijdschrift voor en door de leden.</p> <p><b>. Five to Twelve.</b> (10 issues a year) Monthly magazine for and by the members.</p>	<p>€14,00</p>



Publication Image	Description in National Language and English	Price & Item Code
	<p><b>AA-gebed</b> in drie formaten: klein (voorradij), groot (voorradij) &amp; extra groot - A4 (voorradij)</p> <p><b>Serenity prayer</b> Available in three formats: small, large and extra large (A4)</p>	